

Tanda pengidoepan rajat roesak.

Tersebet dalam kabar kawat Aneta, menerangkan bahwa dalam boelan April jang laoe peroesahan Javasche Bank ada moendoer 6 djoeta roepiah.

Kemoedoeran itoe tida lain tjoema menggambarakan bahwa economie anak negri di dalam keadaaan jang sanget menjedihkan.

Djika pengloearan oeng dari soeatoe bank ada lebih banjak dari pada waktoe biasa, itoe menjatakan jang peroesahaan men djadi madjoe, tapi sebaliknja djika moendji berkoearangan, menan dakan peroesahaan pembikinan keboetoean hidoep menjadi moendoer, atawa dengan tegas boleh kita katakan jang rajat banjak jang tida mampoe beli dan belandja barang-barang keboetoean hannya.

Pakerdjaan bank jalah memin djamkan oeng pada peroesahaan, teroetama pada industrie pembikinan keperluan hidoep, dan be sarnja djoemlah pindjeman itoe tergantoe pada madjoe dan moendoernja peroesahaan itoe sendiri.

Industrie menjoeal barang barang itoe pada handelaars, dan jang tersebet di belakng ini menjoeal pada publik.

Djika rajat di dalem keadaan jang tida menjedihkan, pakerdjaan handelaar itoe menjengken, dan belandja ada industrie djoega selaloe banjak, dan ini ada berarti madjoenja pakerdjaan industrie. Pindjeman industri pada bank djoega besar. Tapi sebaliknja djika perdagangan menjadi kendo lantaran banjak orang jang tida mampoe beli, industrie itoe-poen menjadi kendo djoega, dan pindjemnja industrie pada bank djoega menjadi moendoer.

Itoelah sebabnja kemoedoeran keloearnja oeng dari Javasche Bank ada menjadi satoe oekoeran bahwa pengidoepan rajat sangat soekar.

Dalem taoen 1921 dan 22 harga barang barang keboetoean naek sampe 300 pCt. tida begitoe terasa oeh publik, kerna selae kaom boeroeh mendapet duurtetoelag 60 pCt, rata rata dari gadijnnja, djoega tida banjak overcomplete-an, djadi maskipoen itoe gadijn djoeh bisa di kata tjoekeop asal sadio berloekoe himat tida begitoe soesah.

Karang, kendar, harga barang-barang makanan tida naek tapi sebab djoemlah kaom jang tida berpekerdjaan semangkinnj tambah besar, menjebakken banjak peroesahaan jang sama men djadi djatoeh, dan pedagang-pedagang sama faillit.

Jang merasakan kedjatoehan peroesahaan itoe boekan sadio jang poenja, tapi kaom boeroehnja tida ketinggalan djoega toeroet kehilangan pengidoepan.

Selain banjak orang jang kehilangan pengidoepan djoega banjak kaom boeroeh jang dikorang gadijnnja, tjoeama sadio tjara mengoerangi gadijn itoe tida ber terang-terangan sebagi djamanja bezuigingan pada bebrapa taon jang telah laloe.

Sebagi toean-toean pembatja soedah sama taoe, bahwa tida ada soeatoe pakerdjaan jang gampang sebagi pakerdjaan se-

orang Chef menjari kesalahannya kaom boeroeh teroetama bagi kaom boeroeh particulier jang tida ada orang jang lebih koesa lagi atas peroesahaan itoe selain Eigenaarnja. Kerna didalem pergoaelan antara si Chef dan pengawanja tida ada satoe peratoeran jang menetepken sampe bebrapa kekoesa'an Chef itoe atas pengawanja, dan kekoesa'an itoe tjoeama di batesi sadio dengan perasa'an jang tida bisa dicekoer sampe bebrapa djoehnja.

Berhoebeng dengan itoe tida mengheranken djika banjak kaom boeroeh jang soedah beker dja pada soeatoe peroesahaan jang soedah berpoeloe-poeloe taon laloe mendapet kalepasan, perloenja digantiken oleh kaom boeroeh baroe jang gadijnnja lebih sedikit dari pada kaom boeroeh jang soedah berdjasa lama. Maka banjak poela jang laloe tida dikasih penggantian, dan pakerdjaannya disoeroh menjoe koepken oleh orang jang masih bekerdja disitoe.

Kedjadian jang seroepa itoe oemoem dimana-mana tempat peroesahaan, dan oleh kerna penghormatan itoe ada berloekoe tida berterang-terangan, menjadi di publik tida begitoe merasaken, lain halnja dengan djamanja G.G. Fock berkoesa di ini negri, sebab penghormatan pada masa itoe ada dilakoeken dengan berterang-terangan [direct] menjadi kesoeakan itoe dirasaken betoel-betoel oleh publik.

Aken tetapi menilik roepa roepa jang keadaan jang soenggoeh menjedihkan itoe aken bertambah menjadi lebih hebat, berhoebeng dengan bakal naiknja padjek tiga matjam jang akan di goenakan menoeoep katekorian bagrooting negri taon 31 jang besarnja sedjoemlah 33 djoeta roepiah.

Directnja poengoean padjek baroe itoe tida menjangkoeit pada nama rajat, dan jang diperkenan kan hanja orang orang jang mam poe sadio, dan rajat jang melarat akan terbebas dari itoe kenaekan belasting.

Aken tetapi practijnnja itoe the orie tentoe aken djatoeh di poeng goenja kita kaom kromo dongso tjiloko. Sebab tida boleh tida kenaekan padjek inkan dari kenaekanja narga barang barang ke boetoean hidoep, dan ada djalan jang baik bagi kaom madjikan mengoerangkan gadijnnja si boeroeh.

Inilah ada satoe bajangan aken timboelnja kasoesahan di Indonesia lebih dari pada koetika djamanja penghormatan pada bebrapa taon jang laloe.

Kasoeakan pada bebrapa taon jang laloe tjoeama teresebab dari kenaekan harga barang barang keboetoean, tapi jang baroe kita hadapi sekarang ini selae aken naeknja harga barang barang kerna belasting di naikan, djoega akan banjak lagi kaom boeroeh jang akan diover complete dan di koerangi gadijnnja.

Dari itoe patoet sekali djika hal itoe di perhatikan oleh jang soeka memperhatiken.

R A W A N.

tan nama dengan sendirinja pertjoeaan P.I. menjadi loemer Tida satoe partij menjadi lid dari Liga.

Satoe satoenja jang P.I. dapet ken, jalah kadoedoeken voorzitter dan secretaris dari Liga sectie negri Blanda telah djatoeh dan lem tangannja bangsa Indonesia. Ini boekan berarti kaentoengan, sebab dalem semoeta bagian ada mengerem kaom communist.

Jang sekarang P.I. toch poetoeken perhoebengan sama Liga sectie negri Blanda, adalah satoe boekti, begitoeal toean Tabran bilang, jang saja poenja penglihatan ada betoel : . . .

Leider leider Indonesia tiada soeka diinterview oleh pers Blanda.

Pers Blanda di Medan, memintai interview dengan toean toean Thamrin dan Oetoyo kedoea toean toean itoe, menolak permintahan tersebet, degen alesan tida ada tempo.

Tetapi sabenernja pemimpin pimimpin tersebet, tida soeka diinterview oleh pers Blanda, sebab soedah sering kedjadian, per kataan perkataan pemimpin ke bangsaan dipoeter poeter oleh marika, oerdjoek memboesoek ken golongan Indonesia, hingga menerbitken onar di dalem kalam ngan politik.

Deli Courant, jang permin taannya telah ditolak oleh toean Oetoyo, masih hendak tjoba berbitjara dengan toean Hadji A Salim.

Koelika kita bitjara dengan toean Salim di atas kapal di Be lauan, dateng verslaggever Deli Courant menghampiri kita, minta soepaja dibitjarkan dengan toean Salim, kiranja soedi ben toek be bitjara.

Setelan kita sampeken pada toean Salim, ia menjaot : „baleh, toenggoe sebetar“.

Toean Salim ada mempoenjai anggepan lain tentang interview. Toean Hadji ini berpendapetan ; „maskipoen pers Blanda menoe lis baek tentang bangsa Indoesia, maskipoen ditoeis boeroek Innoedisier aken tetep demikian djoega, dia aken tinggal dia, dan kita aken tinggal kita“.

Dengen faham ini, toean Salim memberiken dirinja diinterview dan Deli Courant mendapet doea kolom penoeh.

Nona Blanda masoek Islam.

Belon selang brapa lama, satoe pada toean Hadji Moehamad Sjarif, kadli dari Karapan di Deli. Itoe noni kira oemoer 19 taon.

Ini prampoeran koelit poetih romannja manis—begitoeal kata salah satoe soerat kabar di Medan—sebab ia soedah berpakean jang serba bagoes dari saroenng dan kebaja. Ini noni laloe minta pada itoe ka dli apa ia boleh masoek Islam.

Hadji M. Sjarif telah kasi nasehat pada ini noni, agar ia dibitjarkan tiada meneser dari ia poenja langka jang demikian itoe soepaja lebih doeloe kasih taoe hal ini pada controleur.

Ini noni laloe pergi ka controleur boeat minta soerat katrangan agar ia boleh masoek Islam.

Orang toea dari itoe noni ada satoe familie jang beroemah di Medan. Soedah tentoe ia orang djadi merasa heran atas kainginnannja anaknja prampoeran, jang ia soedah boeng rok dan ganti pakean saroenng dan kebaja.

Si orang toea djoega merasa kabertan jang ia poenja anak prampoeran aken toekar agama. Tetapi ini noni jang soedah tida bisa ditjegah lagi, laloe bilang jang ia poenja hak dengan soekannja sendiri masoek agama apa sadio, sebab ia soedah beroesia 20 taon.

Controleur soedah soeroe poelang sadio itoe noni, soepaja hal ini ditremboek jang mateng lebih doeloe dengan orang toeanja.

Kabar lebih djoeh bahoea itoe noni telah mengadep pada Sultan Deli, minta soepaja soeka toeloeng apa jang ia inginkan.

Roepanja jang ia dan djoega ia poenja soedara prampoeran taro tjita pada doea Indonesia, Oedin dan Wahid dan inilali jang djadi sebabnja, maka ia am bil ini tindakan.

Examen goeroe.

Dari examen goeroe (hulpakte) jang dibikin di Djokja ada 19 candidaat jang madjoeken dirinja, tapi jang tida dateng atawa soeda oendoerken diri waktoe dibi kin mondelinge examen ada 9 candidaat, hingga jang di-examen penoe tjoeama 10 candidaat, dan jang tida loeloes 6 sedeng jang loeloes ada 4 candidaat, jalah toean

toean N.E. Rompas dan Kabeol di Soerakarta, Poedjoesena di Koetoerdjo dan G. B. Pasariboe di Poerworedjo.

KOTA

Resident Bijveld.

Saptoe sore j.b.l. di Boom Ke tjil dianter oleh banjak sekali orang resident dan njonjah Bijle veld soedah brangkat dengan kapal Baloeran ka Europa.

Gouverneur dan njonja Van Gulik djoega ada di sitoe, begitoe djoega ampir semoeta ambe naar B.B. bangsa Blanda dan In donesier, ambtenaar ambtenaar dari provincie, chef dari berbaragi bagi diens negri dan laen laenja. Djoega muziek kasih denger lagoe lagoenja disitoe.

Keadaan disitoe djadi lebih rame, lantaran sebetar poela Prins Mangkoenogoro bersama pengiring pengiringja djoega datang disitoe boeat naek itoe kapal brangkat ka Batavia.

Mutatie.

Telah diangkat djadi tijdelijk buitengewoon lid dari Raad van Justitie di Semarang Mr. M. Mantz paling blakang mendjabat itoe pakerdjaan djoega. Sedikit tempo lagi Mr. Mantz aken dateng di Indonesia dari verlofnja kalear negri.

Moelai tanggal 2 Juni telah diangkat djadi voorzitter landraad di Semarang dan Demak Mr. D.J. Geursen. sekarang voorzitter Landraad di Buitenzorg.

Film bendoengan aer.

Saptoe malem j. leden dari Vereeniging van Waterstaatsingenieur in Ned. Indie dan bebrapa leden dari Kring 3 dari Instituut van Ingenieurs dalem Loge soedah berkoempoel boeat nonton film jang kasih liat pemandangan dari pakerdjaan-pakerdjaan bikin betoel bendoengan aer di Welahan dalem [soenge] Tjitaroem. Ir. J.A. Verhoef dari Irrigatiewerken dalem aedeeling Krawang dalem pendahoeloennja soedah briken bebrapa keterangan tentang itoe bendoengan aer, jang klaar dalem taon 1925 dan jang aernja digoenaken boeat siram 110.000 bahoe tanah, dan laenlaennja.

Keterangan dari fihak B.O. [Comite Boemi-]

Barhoebeng dengan toelissannja toean „Kromo“ termoeat dalem Nan Sing jang terbit pada tanggal 30 Mei j.b.l. No. 47, dan toelisan mana jang ditoeerjoeken pada adresnja bebrapa perkoempoelan jang telah sama toeroet membangoenken adanja Comite bahaja lahar Telomojo, jang berdirinja itoe Comite atas iniatifienja „Penjoeloe Semarang“, maka saja sebagi seorang B.O. laloe menjari keterangan pada fihaknja B.O. teroetama pada salah satoenja Bestuurslid jang mendjadi wakil, jang itoe waktoe djoega toeroet berhadiri dalem combinatie vergadering, kerna roepa-roepanja toelisan dari toean „Kromo“ itoe special ditoeerjoeken pada adresnja B.O.

Menoeroet katanja toean „Kromo“ jang bersandar atas verslagnja Bahagia, bahwa Comite bahaja lahar Telomojo ter sebetoe diberi nama „Comite Boemipoetra“, kaloe menoeeroet adanja keterangan jang telah saja dapet, itoelah tida bener, sebab dalem combinatie vergadering jang terdiri dari bermatjem matjem perkoempoelan, belon di poetoes tentang namanja Comite malah semoeta jang hadir sama minta soepaja Comite dinamaken „Comite Indonesia“.

Aken tetapi dari sebab vergadering itoe waktoe ada sedikit gadoeh, maka hal nama Comite tadi laloe tida dipikir lagi. Dja di nama „Boemipoetra“ sama se kali beloemlah dibitjarkan.

Maka oempama adanja Comite itoe telah dipoetoes, jaitoe akan diberi nama „Comite Boemipoetra“, diantaranya perkoempoelan jang kirim wakil, tentoeal banjak jang tida moefakat. Terlebih poela perkoempoelan B.O. jang soedah terang mengakoel tentang ke-Indonesiaannja, sebab selainnja perkataan „Boemipoetra“ itoe soedah boekan pada tempatnja lagi, jalah akan bertentangan dengan tjita tjita B.O.

Oleh sebab itoe, maka toean „Kromo“ mengatakan, jang B.O. ada anak sadio menjokong nama jang koerang logis, jalah perkataan „Boemipoetra“, itoelah tersilah toean „Kromo“ poenja anggepan, kaloe betoel jang Co

mite itoe soedah diberi nama „Boemipoetra“. Akan tetapi saja soedah bilang, bahwa perkar Comite diberi nama „Boemipoetra“, itoe waktoe vergadering beloemlah ambil poetoesan.

Tersilah siapa poenja salah. B. O. man.

Polikliniek Tionghoa.

Menoeroet staat minggoean dari tanggal 25 sampe 31 Mei ada 202 orang jang soeda berobat pada Polikliniek Tionghoa, antara siapa 123 orang Tionghoa dengan gratis, 38 orang Tionghoa dengan bajaran, 40 orang Boemipoetra vrij dan seorang Boemipoetra dengan bajaran.

Menoeroet staat boelan sepandjang boelan Mei ada 927 orang jang berobat di sitoe, antara siapa 537 orang Tionghoa dengan vrij, 203 dengan bajaran 176 orang Boemipoetra dengan gratis 7 orang Boemipoetra dengan bajaran 2 orang Blanda vrij dan 2 orang Blanda dengan bajaran.

Laen katering.

Berhoebeng dengan toelissannja satoe penoelis S. dalem ini soerat kabar pada tanggal 21 Mei j. toean Soepardi anggota dari perkoempoelan Ketoprak di Djomblang Kradjan kasih katering, bahoea apa jang ditoeis oleh itoe penoelis S. tentang satoe speler dari perkoempoelan Ketoprak di Djomblang Kradjan soeda terbit ken pertjektjokan dan bikin perhoebengan resia sama istri temennja itoe tida bener adanja.

Examen Stenografie.

Tanggal 31 Mei oleh Ned. Ver. van Leeraren in de Stenografie Groote dan menoeis de ngen katepetan steno 130 dan typen 50 lettergrepen per menit, boeat typis soeda loeloes Mas Slamet. Examen commissie terdiri dari toean-toean J. ter berg di Semarang dan B. Rondhuis di Djokja.

Permoelahan kobakaran.

Saptoe malem j. b. l. kira-kira 10 satoe toekang djaga dari P.N. dapet naek kebakaran di lapangan dari fabrieknja B.A.T. di Pengapon. Tiga los dari gedeg, jang dipake oleh Holl. Beton Mij. dalem los-los mana ada tersimpan barang kaperloean boeat pendirian roema soeda abis terbakar. Sebabnja itoe kobakaran belon bisa ditetepken.

Tanda doenia soedah madjoe.

Abis malem berganti pagi, abis pagi berganti siang . . . begitoeal keadaan doenia selaloe berpoeteran jang begitoe tjepet, sehingga tempo bebrapa taon sadio, pri pergoaelan hidoep me nampak sifat sifat perbedaan jang djaoeh sekali.

Tempo bebrapa taon jang laloe, tjara memoeodji diri sendiri di depan oemoem itoe bagi adat Indonesia tida di anggep soeatoe pakerdjaan jang zonder menda pet tjap satoe kesombongan.

Aken tetapi bagi djaman sekarang roepa-nja tjara jang melanggar adat itoe telah berobah mendja di satoe reclame jang bagoes jang di rasa membawa kans jang baek bagi sesoetae maksoed men dapet satoe kahormatan jang di inginken.

Baroe baroe ini kita mendapet batja satoe advertentie dalem Darmo Kondo jang boeninja; Seorang lelaki positif bagoes, dalem kedoeoeken dienst Gouvernement dengan djalan ini ingin berkenalan dengan gadis atau djanda jang terpele djat (kaloe ongeleerd mengapa?) Sasoeadahnja tjitjok satoe sama laen laen menikah.

Soerat soerat dengan di sertai potret aken dipeng rahasia adres Administratie dari ini soerat kabar.

Begitoeal boenji advertentie itoe.

Dengen berdasar atas itoe pe kabaran, kita laloe mendapet satoe conclusie baroe, bahwa di djaman sekarang jang moesti di reclameken itoe tida sadio barang barang dagangan sekalipoen diri perloe djoega di moeat dalem advertentie seperti barang jang aken di djoel.

Siapa aken meniroe? R.

Pemboekaan sekolahan M. D.

Pada ddo. 31 Mei 1930 malem di Pendirian-Tengah telah diadaken oepatjara kepindahan sekolahan Moemmadijah ka tempat baroe.

Jang mengoendjoengin koerang lebih 90 orang. Dengan setjara sederhana itoe oepatjara dilangoengken dengan goem bira.

Masing-masing spreker dapet samboetan tepoek tangan. Sebelonnja oepatjara diboeka, tamoe ; di djamoet dengan thee.

Djam 8 1/2 oepatjara diboeka oleh voorzitter Moehammadijah Pendrian dengan mengoetjap banjak trima kasih pada jang hadir begitoe poen roepa roepa oetjapan jang berdasar ke Islaman tendenger oleh jang mengoendjoengin.

Voorzitter bitjara tentang baik njra maksoed-maksoed sekolahan jang berdasar ke Islaman dengan pandjangan lebar kira kira sampe 1 1/2 djam lamanja.

Sesoeadahnja itoe lantas moerid moerid dari itoe sekolahan mem perdengerken njanjian jang berdasar persatoean setjara ke Islaman.

Kemoedian lain-lain spreker dipersilaken naik podium semoeta menerangkan maksoed dan azas Moehammadijah jang berdasar haes dan Q'oran.

Sampe djam 12 vergadering pauze sebetar, jang hadir di djamoet dengan makanan sekedarnja.

Lantas dimoelai lagi sampe djam 1 malem vergadering ditoe toep oleh voorzitter dengan slamet. (S.)

Loco contra auto.

Kemaren di djalan Javabosch straat sekira djam setengah sebelas pagi soedah terdjadi tabrakan antara locomotief S.J.S. dengan seboeah auto. jang ke soeadahnja si auto di bagian roda moeka dapet karoesakan.

Pak djoegil.

Seorang pendoeoek di Lamper kidoel soedah mengadoe pada Politie bahwa kemaren malem sekira djam 3 ampir pagi roemahnja soedah kemasoekan pak djoegil dengan djalan gangsir, dan si pentjoeri soedah bisa gondol roepa-roepa barang sedjoemlah harga f 91.--

Lampiran.

Ini hari pada sekalian abonnie di daerah Salatiga kita ada lam pirken pryscourant dari Rywiel handel Tan lng Sioe di Pandean Semarang itoe pryscourant dan harganja dari sepeda merk „TOURIST“ jang dipeloearken oleh N.V.H.M. R.S. Stokvis enco Zonen di Rotterdam.

SPORT

EENDRACHT (SEMARANG) D.V.C. (DJOEWANA) 0-0.

Sebagimana doeloean kita soeda kabarken, begitoe pada hari Minggu d.d. 1/6/30, V.V. „Eendracht“ dengan autobus telah mengendon ka Djewana.

Sekira djam 11 siang marika telah sampe disana dan disamboet dengan goembira sekali dimana Hotel Redjodadi. Kota Djewana itoe hari soenggoe rame sekali, sebab djoestroe ada harian Pek-tjoen.

Pertandingan dilakoeken djam 4.30 sore di Voetbalveld-Djipoera jang tida rata dengan di rameken muziek dan orang orang jang ingin menonton berdesek de sek berebetoe beli kaartjiss.

Itoe pertandingan ada dipimpin oleh referee dari Pati toean Oenarso, jang soeda lakoeken kwa djibannja dengan adil, Sasoeadahnja diambil foto, pertandingan lantas dimoelai. Kadoewa fihak klianat ada sama koewatnja hing ga permanen ada berimbang.

Bermoela D.V.C. telah bikin koendjoengan, tapi sebaliknja Eendracht poenja pendjagaan blakanj poan tida maoe gampang dilaloeken.

Kemoedian Eendracht poen bikin penjerangan djoega, tapi dapet di retour oleh backnja D.V.G. Begitoe klianat bola ada di boew itoerboetan oleh kadoewa fihak dan sering djoega D.V.G. poenja voorhoede bisa masoek di kalangan moesoehnja dan lepas ken bebrapa tembakan, tetapi njata sekali Eendracht poenja keeper haroes dapet poedjian.

Di laen waktoe kita tjatet, D.V.C. poenja benteng poen tiada loepoet djoega dari grebegan en satoe goal telah ditjatak. tapi sajang sekali salah satoe Eendracht poenja voorhoede telah dinjataken offside.

Bebrapa minuut kamoedian

D.V.G. poenja back ada bikin handball di dalem lyn, jang mana laoe di ambil penalty, tapi fihak Eendracht jang didjadenke algodjo telah giindingken itoe koefit boender ditangannja keeper.

Stand tippal katja mata. Sa-soedanja rust pertandingan aken dilandjoetken poela. Kadoea fihak telah bermain keras sekali, tapi njata satoe sama lain tiada maoe begitoe gampang diroeboehken, hingga bola klianat ada bersliweran di kadoewa fihak poenja benteng. Dalem ini periode tiada jang perloe boeat ditjaget lagi, hingga sampe pada akhirnya stand tinggal zonder ada perobahan socatoe apa. 0-0. Disini kita perloe trancken, kadoea fihak ada bermain dengan sportif.

Sekira djam 7 malam spelers Semarang baroe berangkat poelang, begitoe "H" kabarken pada kita.

K. M. V. C. — R. E. A. 3-1-7.

Minggoe kemaren bertempat di veldnja v.v. „Asjammes“ di Petekan dengan di koendjoengi ra toesan penonton soedah di lakoe ken pertandingan antara K.M.V.C. versus R.E.A. jang kasoedahnja 3-1 boeat kemenangannja K.M.V.C. Stand sampe pause ada 2-0 boeat kemenangannja K.M.V.C.

Doea goal jang di dapet oleh K.M.V.C. beroentoe roentoe dalem 10 menit sadja, sebab ber moela di fihak R.E.A. ada keliatan pech, maka tida heran kaloe itoe kemenangan dengan gampang di dapetnja, tetapi sesoedahnja R.F.A. dapetken itoe kekalah an, bermain lebih giat.

Sesoedahnja mengaso dan ber toekaran tempo di fihak R.E.A. keliatan di dalem meerderheid, maka dengan sabentaran sadja bisa teboes kekalahannja, stand 2-1. boeat K.M.V.C.

Dapetken ini tegenpunt roepa nja di fihak R.E.A. dapet angin maka main lebih bernapsoe. Begitoe djoega di fihak K.M.V.C. tahoe jang moesoehnja main lebih giat maka bentengnja di jaga dengan kocat dan bermain lebih keras maka dengan begitoe di dalem sabentaran sadja bisa tam bahken 1 goal poela stand berobah mendjadi 3-1.

Sekarang kadoea fihak laoe ganti haloan jalah tida bermain bola, aken tetapi hamtem orang, bebrapa kali referee itoe fluitnja tanda? Sampe disini R.E.A. laloe minta soepaja per mainan dibikin abis sadja, mendjadi pertandingan belon moesti nja. abis laoe di boebarken. (toelis Ben.)

DAGANG.

Kabar dagang.

Oleh kita poenja Speciaal Pem bantoe.

Semarang 3 Juni.

Goela New York dan London ini hari ada oendjoek note ring tida berobah dan pasarnja goela poen ada sepi dan kedja dian djoel beli jang penting ampir tida ada. Boeat S.H.S. sedia dari panen baroe, soedah kedja dian f10.25, baikpoen trima di Soerabaja atawa Semarang. Harga mana, masi teroes ditawarken. Sedeng begitoe, satoe Exporteur India soedah lepas 300 ton S.H.S. Semarang, Augustus - September dan December 1930, saben boelan 100 ton optie pembeli f9.50 pada satoe toko Tionghoa. Boeat ini pendjoelan ada mahal, sebab f9.3/8 bisa dapet dan masi teroes diaanbodken. Hoofdsuiker No. 18 sedia ada ditawarken f9.3/8 dan diminta f9.25.

Lain lain kedjadian sampe ini kabaran ditoelis, belon ada kedengeran.

Bras. Keadaan pasar bras ada tetep dan harganja belon ganti. Soedah didjoewal boeat 2 wa gons Al Speciaal menir sedia, dengan harga f7.60. Boeat ini bras menir, orang masi maoe beli, tapi keliatan stoknja soedah abis dan orang tida poenja lagi.

Ini hari dari Saigon ada ditrima noteering ada seperti berikoet: Longrain f8.50 dan Japan qua lity f8.20, ini semoea boeat cif Juni. Sedeng begitoe, dari Bangkok ada djoega ditrima noteering Al Speciaal menir cif Juni f7.60. Kaloe diliat begini, ada ternjata, jang harga di Loear Negeri boeat bras, masi ada terlae tinggi dan tentoe sadja, orang di sini belon bisa tjampoer.

Kedele. Ada banjak orang jang tida mengerti, kenapa saban hari harga kedele ada toeroen? ini semoea ada sebab harganja perak dan koers ada begitoe djelek, maka kedele poen djadi toeroet lembekan. Noteering dari Dairen jang ini hari ditrima oleh satoe Importeur Japan di Soera-

baia ada seperti berikoet: Juni, f5.88. Juli f5.99, Augustus f6.06, September f6.12 dan October f6.15. Keadaan pasar kedele di sini ini pagi ada sepi dan tjoema ada kedjadian 100 ton cif Hei, f5.88, jang beli jalah satoe toko Tionghoa di Cheribon dan pendjoewalnja satoe toko Japan. Lebih dari ini tida ada.

Tjengkeh. Pasarnja poen ada lembekan Boeat jang tjengkeh ketjil (sioohwa) soedah didjoel dengan harga 91.

KAWAT

TIONGKOK.
Paperangan dalem negri.

Menoeroet kawat jang dimoat dalem s.s.k. Tionghoa, boeat ongkost perang pamerenta ada niatan maoe bikin pindjeman baroe besarnja 10 million yen.

Roode Kruis di Shanghai telah kirim 32 tabib boeat rawat soldadoe soldadoe jang loeka di Hsuehow.

Ho Cheng Chuin oetaraken dalem paperangan Peiping Hankow iapoenja tentara soeda reboet Shuchang.

Blakangan diwartaken lagi Ho Cheng Chuin poenja pasoeakan baroe sampe di station Shuchang sadja, tapi marika belon reboet itoe kota.

KOREA.

Communist maen bom.

Tokyo, 1 Juni (Reuter Loc.) Dari Seoul [iboe kota Korea] di kabarken, bahoea sarombongan dari kira kira 100 communist Korea soedah melemparken bom dan bakar roemah sekolah dari Koreaansche Associatie voor Schoolbouw dan consulaat Japan. Semoea kawat kawat telefoon dan telegraf telah dipoetoesken dan pekakas pekakas listrik di Yenki, Loengchingsoen dan be brapa kota laen soedah dibina saken.

Orang orang militair Tionghoa dan orang orang polittie Dje pang achirnja telah berhasil ge bos communisten itoe.

INDIA.

Paperangan dalem negri.

Bombay, 1 Juni [Reuter Loc.] All India Congress oemoemken seroean pada kaeom boeroeh di Bombay boeat diandjoerin toeroet memboycot pada pamerenta poenja wet wet garem.

Ministerie boeat oeroesan in dia di Londen bantah itoe kate rangan dari voorzitter dari All India Congress tentang katanja Groot Britannie bersedia boeat bikin pembijtaraan sama Gandhi oentoeek briken kadoedoekan se bagi dominion pada India.

Dari Peshawar dikawatken, bahoea 7 orang soedah mati dan 9 orang kena loeka, koetika polittie dan orang-orang militair terpaksa menembak pada sarombongan banjak orang jang serang padanja, disebabkan lantaran dengan tida disengadja senapannja satoe soldadoe soedah meledak hingga peleroenja membinasakan satoe prampoean can doea anaknja itoe prampoean dapet loeka. Zonder tjari taoe lebih doeloe publik lantas djadi goesar dan serang pada polittie dan orang-orang militair dengan kasoedahan sebagai di atas.

Dari Bombay dikawatken, jang 15.000 vrijwilligers soeda serang pasoeakan polittie jang djaga depot-depot garem di Wadala.

Orang-orang militair dimintain marika poenja bantoean dan penjerang penjerang itoe telah di poekoel moendoer. Doea poeloe lima dari antaranja dapet loeka enteng.

Dari Dharasana tanggal 1 boe lan dikawatken, bahoea polittie jang berdjalan kaki dan berke da soeda tangkis penjerangan da ri pengikoet pengikoetnja Gandhi atas tempat tempat pembikinan garem di tempat terseboet 106 orang dari penjerang penjerang itoe dapetken loeka loeka.

Pemogokan di Rangoon. Rangoon, 1 Juni (Reuter-Loc.). Pamerenta bangoenken satoe raad pemisah boeat beresken itoe per selisihan antaga kaeom boeroeh pelaboehan Burma dan Andhra jang kedjadian saling tempoer. Menoeroet kabar sekarang soeda diadaken peratoeran begitoe roepa, hingga dalem pelaboe an pelaboehan sitoe aken bekerdja koeli koeli Burma dan Andhra jang sama banjaknja.

Sabagian dari kaeom boeroeh pelaboehan itoe tadi pagi soeda kembalikan di tempat pakerdjaannja, tapi kaeom Andhra masih teroes mogok.

Adres jang paling Djempol

Kleermaker ILLIAS & Zoon

Straat-Melajoe 16—Telef.2237 Semarang

Kalau Toean tjari Kleermaker jang bagoes, lebih doeloe datenglah di ini Kleermaker, potongan koerang perloe dipoedji, pakerdjaan ditanggoeng:

RADJIN TJEPET MODERN

Kain - kain boeat pesenan PALM-BEACH roepa² streep, dan kantiing trico roepa - roepa kleur.

Tjolahal Toean bikin per-tjobaan di tanggoeng menjenngken.

206



COIFFEUR E. ABOEBAKAR
PONTJOL 27 - SEMARANG.

Sesoeatoenja coiffeur Indonesier jang di atoeer setjara modern. Tempat bersih, atoeeran setjis rawatan menjenngken dengan tarif biasa, harep saksien.

Memoenggoe dengan hormat

Bisa djoega potong **E. ABOEBAKAR** anak-anak prampoean Eigenaar.

TOKO-ASIA KOEDOES

ADA BERDAGANG:

Gramofoon & gramofoonplaten, Agentschap dari: His Masters Voice (Tjap Andjing), Vulpen merk CONKLIN, Philips Radio artikelen. Djoega ada sedia Parfumerien, bedak, zeepen enz. Kasi dateng teroes dari Fabrick Europa, Prabot SPORT dengan compleet, Importeurs dari Topi Helm merk ASIA-HELMET Sabelonnja toean dateng di laen toko silahkan koendjoengin saja poenja toko, barangnja kwaliteit baik, dengan harga pantes.

Memoedjiken dengan hormat.



BLOEMENMAGAZIJN „DAHLIA“

BODJONG MANGKOENDJAJAN
Telefoon No. 1438 SEMARANG. ☒ Telefoon No. 482 SOLO.

Bisa pesen seperti: Kembang bouquet, Grafkrans (boeat kasi orang meninggal), Hand- en tafelbouquet (kembang bouquet tangan boeat Temanten atau di taroken atas medja), dan bikin padjangan kreta (Kwandjia). MEMOEDJIKEN DENGAN HORMAT.

Soedah sedia bisa lantas kirim!

LOTERI DEWANG BAROE „BATAVIASCH KINDERZIEKENHUIS“ C. S.

Hoofdprijs f 150.000.—
2e. prijs f 100.000.—
3e. prijs f 75.000.—
4e. prijs f 50.000.—
Lain-lain prijs totaal f 625.000.—

Harga per Lot f 11.—

Porto franco f 0.35 Rembours tambah f 0.75

Lot Loterij „JAARBEURS“ Bandoeng

Hoofdprijs seharga f 15.000.—

Banjak lain-lain prijs lagi.

Tariknja aken di madjoeken, paling laat 24 Juli 1930

HARGA SEKARANG f 3.50 per Lot

Porto franco 1 t/m 6 Lot f 0.35, Remkour tambah f 0.75

Lotnja ampir tinggal sedikit, silahkan lantas pesen.

Pembeli Lot dari kita selamanya bisa trima Officieele Trekkinglijst dengan tiepet.

Lot-Lot bisa dapet belie pada

LIE TJHIOE SWIE, SALATIGA TELEF. No. 87

ALHAMBRA THEATER

DJAGALAN — SEMARANG

Programma boeat 5, 6, 7, en 8 Juni

„SI TJONAT“

Kepala Rampok Betawi

Siapa tida kenal itoe hikajat jang betoel kedjadian antara taoen 1836 di Betawi. itoe iboe kota radja jang masi sanget roesoeh dan biadab.

Itoe waktoe orang-orang banjak goenaken „tenaga besar“ dan „tangan Besi“ sebagai wakilnja Wet negeri.

Siapa tida maoe ketinggalan sama ini hikajat jang rame, ngeres dan kedjem.

Bagian ka I.

9 Bagian tamat.

Obral Besar

1 Juni sampe 30 uni 1930

Barang² jang ada dalem kita poenja toko di djoewal Obral boeat lamanja satoe boelan moela 1 Juni sampe 30 Juni dan kita baroe trima roepa² barang baroe seperti: Gramafoon Shanghai, gramafoon tjap Beka, Parlophon dan tjap Andjing plaat gramafoon, minjak wangi, poepoer obat² patent, kaen pyama barang² porcelein en perak, soetra kembang, badjoe kaos enz. enz.

Memoedjiken dengan hormat,

Ngo Tjioe Taij Jok Pong

G. Pinggir 8 Telf. 1131. SEMARANG.

TOKO TIME

Djoel segala kaperloeon boeat Auto dengan harga bersaingan.

Time Vrachtdienst.

Moet segala barang dagangan dan Roemah tangga dengan harga pantes seita atoeeran menjenngken.

Autobusdienst Kresno

Kasih sewa Autobus boeat pic-nic dengan harga melawan.

Memoedjiken dengan hormat

Kantoor Heerenstraat 27.

Telefoon No. 790 1987 Semarang.

HOTEL „TIONG SAN“

Petolongan 32-34 Telf. No. 530 Semarang.

Sesatoe-satoenja Hotel Tionghoa di Semarang jang mempoenjai 2 gedong dengan 60 kamar jang besar - besar, dalem kamar-kamarnya ada dilengkapin dengan SANITAIRE WASCH-TAFEL (Tempat tjoetji moeka dengan aer waterleiding). Tamoe-tamoe dari Hotel Tionghoa San di ambil GRATIS (zonder bajar ongkos apa-apa) dengan AUTO dari station-station N. I. S., S. C. S. dan S. J. S. sampe di Hotel. Saben djam auto ada di sediaken di station-station, tjarihah nomernja H - 7236.

Dan djoega ada di sediaken sampe tjoekeop Auto-garape zonder di poengoeet pembajaran apa-apa (AUTO-GARAGE VRIJ). Kebersihan dan keradjinannja ini Hotel tida perloe di poedjiken lagi, paling perloe dateng saksien sendiri.

Tarif kamar boeat satoe orang:

kamar A f 2. kamar B f 1.50 kamar C f 1.25

Memoedjiken dengan hormat

No. 5 **HOEI SIONG BEN** Eigenaar.

FEUILLETON

Kaloe doewa bereboet satoe
Oleh: Leng Hong Seng,
Parakan.

51).

Tentoe, tapi manakala doea fihak berdjalan langsoeng dalem slamet. Tjoema, diloeat taenja kita manoesia kapan terbit perobahan ditengah djalan; samen tera begitoe fihak kita djoestroe oepama dagangan lombok, habis apa moesti manda dengan mentah mentah dibikin telentar, sende itoe tida boleh dibilang djadi barang maenan? Inilah akoe harep kaeo soeka pikir dan tim bang biar mateng!

Njonja Lwi-djin tinggal diam tapi berpikir. Itoe waktoe kapan orang perhatikan djiatnja terka dang dikeroelken, sedeng gilar matanja sering oendjoek sinar adjaib; di sitoelah lantas bisa diketahoei bahoea sawah hatinja moelai djadi gingsir.

Mendapat itoe kans, sang tjom blang sigra mendesak lebih djaoch. Ia kasih taoe setjara tan des, bahoea kadatangannya ada disoeroe oleh Thian Liang-tjoen, satoe poetra milionair di Pekalongan yang itoe masa lagi tinggal dalem gedongnja di Wonosobo. Maski siapa sabenernja soeda me nika, tapi lantaran antara swami istri tida resep, maka dengan di am-djam in, in boeat nika poela pada laen nona yang olehnja di tjintaken betoel. Goena mendjaga timboelnja geloembang dilaoetan tjoeka, sekali poen orang toewa dan istrinja tida perna dateng disana; toeh itoe poetra millionair yang berhati lemboet sengadja beli lagi saboeah gedong enda. Itoe gedong meloeloe oentoek ia poenja istri yang baroe berhoebong dengan saliwatnja moesin tembako lantas kombali di Pekalongan. Sebagai penoetoe ia minta soepaja nanti ditimbang sampe mateng.

Maski sabenernja itoe djanda yang bersifat boedaknja harta telah djadi mengkiber seperti bendera katioep angin; tetapi ia berlaga tinggal adem dengan ambil alesan hendak menantiken soeatoe kapastian dari Tiengkeng. Ia saolah-olah maee oendjoek masih ada tjoekoep ambek.

Koenjoeng-koenjoeng njonja Sloe-khian bisikin orang poenja koeping. Apa yang dibitjaraken tida ada laen manoesia dapet taoe, tjoema kaliatan si djanda beroelang memanggoot dengan sorot girang.

Setelah marika itoe pating gle nik sekean lama, achirnja ma tjomblang itoe lantas berpamitan poelang.

Di itoe hari akoe harep kau soedah sedia, 'na, dan slamet sampe ketemoe lagi! pesen poela itoe tetamoem sembari berbangkit, yang dianter oleh njonja roemah dengan mengoetjap: "Baek, 'ntjim!"

"Semoea manoesia pada banting toelang dan mandi kringet, tida laen yang dioeber hanja itoe barang boelet!" kata njonja Lwi-djin saorang diri dengan pikiran melajang. "Djikalo satoe gedong indah tertjpta didepan mata dengan parit mas jang tinggal gali sadja, apatah kita moesti liwatken dengan merem...?"

"Ach, tida, tida; akoe moesti berseroeh poela sembari masoek kadalem."

Di kampoeng Banjoesantoen dalem kota Wonosobo, ada saboeah roemah soengsoen dengan pekarangan loewas; jang sebagian telah mendjadi roesak lantaran serangannya bahaja lindoe heibat. Gedong ini letaknja di oedjoeng djalanan sepi, kerna doeloennja oleh orang jang poenja memang spicial boeat roemah tinggal, Haroes diakoeh, hawa disitoe ada banjak lebih njaman sebab dapet soieran angin goenoeng. Djoega pernahnja menga depi kabagoesan natuur dari pemandangan sawah ditempat datar, lembah serta saderekan goemoek tegalan; samentara di bawah perengan ada mengalir sabatang soenggi ketjil jang bilak bilok seperti saboek soetra poetih.

Tatkala itoe satoe pamoeda jang berbadan sedikit gemoek, ada kaliatan lagi mondar-mandir, dimana pekarangan sambil merangkep tangan. Terkadang ia hampirken bebrapa toekang Boemipoetra jang asik bikin betoel selakoe kasi prenta apa-apa.

Aken disamboeng.

HOTEL SLAMET

Blakangkebon 34 SEMARANG Telephone No. 2122

Terletak dekat station S.C.S. Pontjol, N.I.S. dan S.J.S. Roemah baroe, rawatan baik, bekakas semoea baroe, hawa dingin, penerangan dengan lampoe electrisch, aer pake wa terleiding.

Harep disaksiken.

Beheerder,

YAP TJEN BING MEUBELFABRIEK en BOUWAANNEMER

Karangsari - SEMARANG - Telephone 461

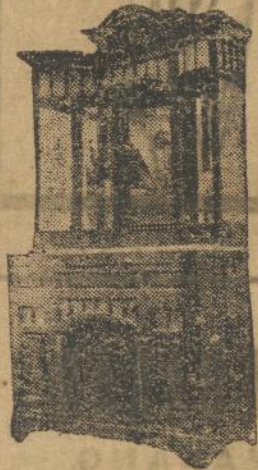
MEUBELINDUSTRIE: djoeai dan trima segala roepa pesenan bekakas roemah tangga, seperti: medja, koersi, lemari medja kongpo model jang paling baroe lemari ketjeng dan lain-lain jang model baroe,

pembikinan bagoes dan koat.

BOUWAANNEMER: terima borongan dan bikin begrooting goena pendirian roemah dan lain-lain,

atoeran menjenjengken.

Memoedjiken dengan hormat.



Bedak Dingin Njonja Meneer

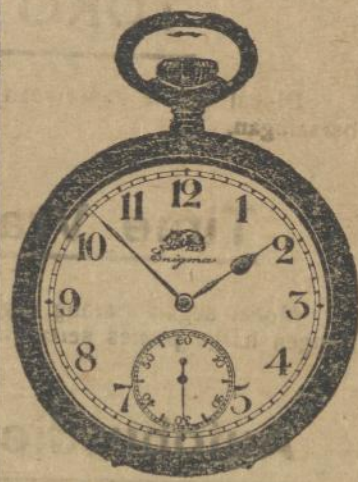
Baoenja klwat haroem ada jang baee seriboe kembang Marain kangen, Djeboeksarie enz.

Kaloe di pakee rasanja dingin dan seger, kegoenaanja membikin koelit aloes, poetie, lemes, litjin dan ilangkan segala djerawat. Siapa jang belon kenal silaken tjobak, nanti bisa woedjoetken seriboe riboe poedjian.

Arga per pak tjoema . . . lima cent.

Bisa dapet di

Pedamaran 88 Semarang



ARLODJI KANTONG

merk Cyma tjap matjan . . . f 8.50
merk Cyma tjap matjan . . . f 12.50
merk Cyma tjap matjan . . . f 13.50
merk Cyma tjap matjan . . . f 19.—
merk Cyma tjap matjan . . . f 22.50
merk Cyma tjap matjan . . . f 18.—
merk Cyma tjap matjan . . . f 6.25
merk Cyma tjap matjan . . . f 7.50
merk Cyma tjap matjan . . . f 7.—
merk Cyma tjap matjan . . . f 15.—
merk Cyma tjap matjan . . . f 10.—
merk Cyma tjap matjan . . . f 12.50
merk Cyma tjap matjan . . . f 2.—
merk Cyma tjap matjan . . . f 2.—
merk Cyma tjap matjan . . . f 2.50
merk Cyma tjap matjan . . . f 2.50
merk Cyma tjap matjan . . . f 7.50
merk Cyma tjap matjan . . . f 13.50
merk Cyma tjap matjan . . . f 2.—
merk Cyma tjap matjan . . . f 2.—
merk Cyma tjap matjan . . . f 3.— f 3.50 f 4.— dan f 4.50

Firma "JACATRA"

Pasar Djohar No. 103/5
SEMARANG.

HARGA MELAWAN.

Arloedji merk Enigma tjap Koe-tjing model seperti gambar dari nikel . . . f 4.—
lebih ketjil pakei Letters mas f 5.—
dari hikel pintoenja pakei draad . . . f 6.50
dari nikel pakei Radium . . . f 6.50
dari nikel . . . f 6.50
dari nikel . . . f 6.50

ARLODJI TANGAN

merk Cyma berkoelit le-bar nikel f 16.— perak f 21.—
merk Robina nikel . . . f 6.—
dari double . . . f 6.50
merk Noble nikel . . . f 5.—
merk Jala double . . . f 5.—
merk Elba model ketjil . . . f 5.—
merk Cronometre Celsius dari mas 14 krt. . . f 25.—
merk Shery dari mas 14 krt. model ketjil . . . f 14.—
merk Invicta Lever dari mas 18 krt. . . f 20.—
merk Paris model ketjil sekali sama ban hitem . . . f 20.—

RANTEI ARLODJI

dari perak f 1.50, f 2.50 dan f 5.—
dari perak bakar . . . f 5.—
f 6.— f 7.50 dan f 9.—
dari double f 2.50 f 5.— f 6.— dan . . . f 7.50

Lontjeng moelai harga f 25.—
Lontjeng Westminster moelai harga f 37.50
Wekker moelai harga f 2.— f 3.— f 3.50 f 4.— dan f 4.50
dan masih banjak lain lain barang soeah disoebokten.

Harep saksiken sadja. Djoega sedia Gramophon dan plaatnja.

Menoenggoe dengan hormat,

Toko SIEN LIE

SEMARANG.



SCHOENMAKERIJ

Sedia banjak matjem - matjem Sepatoe-sepatoe Slop dan Sandal djoega trima pesenan dan Reparatie

Harga sampe moerah sekall.

Memoedjiken dengan hormat Schoenmakerij

Toko SEN LIE Semarang.

Brood en beschuit bakkerij SING SAN & Co.

Weleri S. C. S.

Berdjoeal segala matjem Roti dan Beschuit basah dan kering seperti, Rondetafel beschuit, pongge, sisir dan lain-lainnja.

Menoenggoe pesenan dengan hormat.

PHOTOGRAPHER

.. KING SON ..

DEPOK 42 - SEMARANG

Trima segala matjem pakerdjaan PORTRET, harga melawan paker djaan bagoes dan tjepet.

120 BOLEH SAKSIKEN.

SEMARANG POENJA "GOEDANG BOEKOE".

Akal resia orang Laki. Boeat bisa dapet perhatian dan katjintaan dari orang prempoean. Satoe boekoe tamat f 1.—

Resia kota Paris di waktoe malem. Pake banjak gambar jang "djara-ng klian mata". Satoe boekoe tamat f 2.50

Resia pelatjoeran Singapore. Pake 35 gambar moentji-moentji atawa non-non segala bangsa. Berikoet satoe tjerita: "Bandot toea makan daon moeda". Satoe boekoe tebal tamat f 5.—

Sair krontjong "Sedap Denger" Pake 10 gambar toelen betoel. Satoe boekoe tamat f 1.—

Receipt Kamadjoean. Moeat receipt-recept boeat bikin rokok kretek boemboe rokok, kembang goela bon-bons enz. Satoe boekoe tamat f 1.—

Poladjaran bahasa Soenda. Gampang. Lekas mengerti, bri-koet woordenlijst, Melajoe - Soenda. Satoe boekoe tamat f 2.50

Machloek jang lemah. Tjerita roman kedjadian di Indonesia penoeh dengan "perasaan-perasaan haloes". Satoe boekoe tebal f 1.50

Kirim oeng doeloe, ongkos vrij
Boekhandel "KAMADJOEAN"
Ambengan 126/1 Semarang.



TANKAH KEE & Co.

Pekodjan No. 67 SEMARANG Telephone No. 678

Boeah aer dalem blik:



Dalem ini tempo, harganja boeah boeahan ada begitoe mahal, seperti ap pel per bidji harga sepoeloe cent boeah anggoer harga per pond 70 cent kaloek di itoeng boeangnja ia poenja koelit dan bidji, tinggal ia poenja da ging jang boleh dimakan, tiap pond paling sedikit tereken satoe roepiah lebit.

Di Singapore ada satoe fabriek boeah dalem blik, ini barang tiap tahoen dikirim ke Europa tida koerang dari beratoes riboe peti, sebab ini barang ada enak rasanja dan moerah harganja. Begitoe kita sengadja bikin lebih besar ini fabriek hingga tiap hari bisa kasi keloearken barang lebih banjak. Boeah-boeah dalem blik dari kita, semoea pake tjap Lontjeng dan letter tim boel dari pembeli soeka preksa lebih djaoeh.

1 blik f 0.30

1 dozijn f 3.—

1 peti à 4 dozijn dari satoe setengah pond f 11.50